



# Sömmerdaer Nachrichten



## AMTSBLATT DER STADT SÖMMERDA

Jahrgang 34

Mittwoch, den 27. November 2024

Nummer 23

**WEIHNACHTS  
MARKT  
SÖMMERDA**

**08.12.2024  
Schittchenmarkt &  
verkaufsoffener  
Sonntag**

**05.12. - 08.12.2024  
TÄGLICH AB 14 UHR**

**MARKTPLATZ SÖMMERDA**

### AUS DEM INHALT

#### Nichtamtlicher Teil

- Informationen zu Sitzungen ..... S. 3
- Kita „Mischka“: Traditionelles Laternenfest ..... S. 5
- Sömmerda begrüßt seine Weihnachtsboten ..... S. 5
- Neue Baumpflanzungen für Sömmerdas Stadtgrün ..... S. 5
- Historisch-Technisches Museum: Ausstellungseröffnung Rolf Fleischmann. LebensWerke (1939 - 2023) ..... S. 4
- Erinnerung und Mahnung am Volkstrauertag ..... S. 5
- Programm zum Weihnachtsmarkt ..... S. 6
- Seniorenbeirat der Stadt Sömmerda ..... S. 8
- Neues aus der Stadt- und Kreisbibliothek ..... S. 8
- Informationen zu aktuellen Sperrungen ..... S. 10

#### Vereine & Verbände

- Faschingsclub Rot-Weiß Sömmerda e. V. .... S. 10
- ASB Kresisverband Sömmerda e. V. .... S. 10
- Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Sömmerda ..... S. 10



## BEREITSCHAFT

### **Klempner - Sanitär und Heizung WGS mbH:**

- Fa. Zapf; Telefon (036374) 21866

### **Bereitschaftsdienst für das Gewerk „Heizung & Sanitär“ im Wohnbestand der WOBAG Sömmerda sowie für Heizung und Warmwasser der WGS mbH und WOBAG**

Die für die einzelnen Wohnanlagen zuständige Bereitschaftsfirma ist dem Aushang im Hauseingang zu entnehmen.

### **Elektrobereitschaft der WOBAG**

- Fa. Elektro Knörig,  
Handy-Nr. 0171 3517958

- Fa. Reichenbach & Standhardt,  
Telefon (03634) 683868

### **Elektrobereitschaft der WGS mbH**

Telefon (03634) 6884 444

Betriebsgesellschaft Wasser und Abwasser mbH Sömmerda; Telefon (03634) 6849-0

Mo - Do 06:45 Uhr bis 15:30 Uhr / Fr 06:45 Uhr bis 11:30 Uhr  
Außerhalb dieser Zeit gilt folgende kostenfreie Rufnummer:  
0800 - 0 72 51 75

### **Rohrreinigung Morawietz**

Funktelefon: (0171) 3410264

### **Bereitschaft bei Abwasser- / Abflussstörungen in der Stadt Sömmerda und den Ortsteilen (öffentlicher Bereich)**

Eigenbetrieb Abwasser Sömmerda: (0171) 1788421  
an Arbeitstagen:  
(03634) 620174 oder 329020

### **24 Stunden - Service - Schlüsseldienst**

- TASCH Sicherheitstechnik GmbH, Sömmerda, Am Anger 17  
Telefon (03634) 621845  
oder (0177) 8957399

Gas / Fernwärme / Strom - Stadtgebiet Sömmerda

- SEV GmbH, Umlandstraße 7

Stromstörungen:

0800 - 686 - 1137

Gas- und Fernwärmestörungen:

0800 - 686 - 1138

### **Havariedienst Glasbruch**

- Fa. Schäfer,  
Sömmerda, Adolf-Barth-Str. 18  
Telefon (03634) 621907

### **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**

bundesweite Gratis-Telefonnummer für den ärztlichen Bereitschaftsdienst: .....116-117

(immer dann, wenn Sie außerhalb der Sprechzeiten einen Arzt brauchen; bei Notfällen wie schwerer Unfall oder Verdacht auf Herzinfarkt gilt wie bisher die Notrufnummer 112)

### **Bereitschaft KMG Klinikum Sömmerda**

24-Stunden-Bereitschaft Montag bis Sonntag: zentrale Notaufnahme KMG Klinikum Sömmerda, Bahnhofstr. 36, 99610 Sömmerda  
Telefon (03634) 520

### **Bereitschaft Notdienst Erfurt**

Notdienstzentrale Erfurt, Helios-Klinikum, Nordhäuser Str. 74, 99089 Erfurt;  
Telefon (0361) 7814833

#### ambulante Sprechzeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag

18:00 - 24:00 Uhr

Mittwoch, Freitag

13:00 - 24:00 Uhr

Samstag, Sonntag, Feier- und

Brückentage

07:00 - 24:00 Uhr

Dringender Hausbesuchsdienst in Notfällen für den Bereich Sömmerda über Notdienstnummer: 116-117

### **Zahnärztlicher Notdienst**

..... 116-117

### **Notdienst Pflegeplatz**

Sie brauchen im Notfall sofort einen Pflegeplatz - pro seniore hilft unter Telefon 01801 848586  
(3,9 ct/min Festnetz, max. 42 ct/min Mobil)

### **Telefonnummer Giftinfozentrum**

**Erfurt:** (0361) 730730

### **Bereitschaft Apotheken:**

(Dienstbereitschaft beginnt jeweils 08:00 Uhr und endet um 08:00 Uhr des Folgetages)

25.11 bis 28.11.2024

Igel-Apotheke Sömmerda

Auenstraße 3

Tel. (03634) 316081

28.11. bis 01.12.2024

Rats-Apotheke Weißensee

Langer Damm 4

Tel. (036374) 26189

01.12. bis 04.12.2024

Center-Apotheke Sömmerda

Mainzer Str. 12

Tel. (03634) 38110

04.12. bis 07.12.2024

Park-Apotheke Sömmerda

Erfurter Str. 45a

Tel. (03634) 68900

07.12. bis 10.12.2024

Linden-Apotheke Straußfurt

Ernst-Thälmann-Str. 8

Tel. (036376) 58320

10.12 bis 13.12.2024

Neue Apotheke Sömmerda

Marktplatz 13

Tel. (03634) 612403

13.12. bis 16.12.2024

Adler-Apotheke Sömmerda

Straße des Aufbaus 3a

Tel. (03634) 602301

16.12. bis 19.12.2024

Aesculap-Apotheke Sömmerda

Straße der Einheit 5

Tel. (03634) 612770

## STADTVERWALTUNG

### Dienstgebäude

#### *Rathaus*

*Marktplatz 3-4, 99610 Sömmerda*

#### Standesamt

#### *Büro am Markt*

*Weißenseer Straße 2,*

*99610 Sömmerda*

#### Kultur

(Tourismus, Jugendarbeit, Archiv)

Presse-/Öffentlichkeitsarbeit

#### *Bau- und Umweltamt*

*Marktstraße 1-2, 99610 Sömmerda*

#### Hauptamt

Bürgermeister

Zentrale Verwaltung

Bauverwaltung

Friedhofswesen

Stadtplanung

Tiefbau/Straßenunterhaltung

Hochbau

Wirtschaftsförderung

Stadtmarketing

Tourist-Information

Personalabteilung

#### *Finanzen und Soziales*

*Poststraße 1, 99610 Sömmerda*

Stadtkasse

Kämmerei

Liegenschaften

Steuern

Sport/Sportförderung

Kindereinrichtungen

#### *Rechts- und Ordnungsamt*

*Poststraße 1, 99610 Sömmerda*

Einwohnermeldewesen

Straßenverkehrsbehörde

Gewerbe

Fundbüro

### **Stadt Sömmerda**

Marktplatz 3-4, 99610 Sömmerda

Telefon: 350-0, Fax: 62 14 77

Internet: [www.soemmerda.de](http://www.soemmerda.de)

E-Mail: [mail@stadtsoemmerda.de](mailto:mail@stadtsoemmerda.de)

### **Öffnungszeiten**

Montag: 9-12 Uhr

Dienstag: 9-12 Uhr / 13-18 Uhr

Mittwoch: geschlossen

Donnerstag: 9-12 Uhr / 13-16 Uhr

Freitag: 9-12 Uhr

### **TELEFONVERZEICHNIS**

#### **Bürgermeister**

Sekretariat.....350-101

Gleichstellungsbeauftragte

.....350-270

#### **Hauptamt**

Amtsleiter.....350-110

Büro Stadtrat.....350-105

Personalabteilung.....350-112

Presse-/Öff.keitsarbeit.....350-130

EDV / Informatik.....350-331

Kultur / Jugendarbeit.....350-240

Tourist-Information.....350-350

Museumsleiter.....6929855

Stadtarchiv.....372028

Hist.-Techn. Museum.....372028

Stadt- u. Kreisbibliothek.....623092

Stadt- u. Kreismusikschule.....30298

Schüler-Freizeit-Zentrum.....622050

Offener Jugendtreff B27.....621404

#### **Finanzen und Soziales**

Amtsleiterin.....350-120

Stadtkasse.....350-121

Steuern.....350-122

Vollstreck./Versicherung.....350-123

Kämmerei.....350-126

Vollstreck./Insolvenzen.....350-123

Abteilung Liegenschaften.....350-323

Abteilung Soziales.....350-250

- Kindereinrichtungen.....350-254

#### **Rechts- und Ordnungsamt**

Amtsleiter.....350-230

Öffentliche Ordnung 350-231 o. 232

Einwohnermeldeamt.....350-233

Straßenverkehrsbehörde.....350-235

Standesamt.....350-238

Gewerbeabteilung.....350-270

- Sondermärkte.....350-272

Fundbüro.....350-150

Feuerwehr- und Zivilschutz.....3194-0

#### **Bau- und Umweltamt**

Amtsleiter.....350-310

Stadtplanung.....350-361

Bauverwaltung.....350-363

Straßenbeleucht./-reinig.....350-364

Hoch- und Tiefbau.....350-367

Wirtschaftsförderung.....350-362

Abteilung Umwelt.....350-302

- Friedhofswesen.....350-222

- Umweltschutz.....350-302

Betriebshof.....315489

**Eigenbetrieb Abwasser** .....329020

**Stadtwerke Sömmerda** .....350-170

- Stadtbad.....3171858

- Schwimmhalle.....622014

## NICHTAMTLICHER TEIL

### Informationen zu Sitzungen

#### Ortsteilräte und Stadtrat treten zusammen

Der Ortsteilrat *Orlishausen/Frohdorf* tagt am Freitag, dem 29.11.2024, um 16:30 Uhr im Vereinshaus Orlishausen.

In *Schillingstedt* findet die nächste Sitzung des Ortsteilrates am Donnerstag, dem 28.11.2024, um 18:00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Schillingstedt statt.

Die 6. Sitzung des *Stadtrates* findet

am 05.12.2024 um 16:30 Uhr im Volkshaus Sömmerda statt.

Die amtlichen Bekanntmachungen zu den Sitzungen stehen online auf der Internetseite der Stadt Sömmerda unter dem Button Sitzungen.



[www.soemmerda.de](http://www.soemmerda.de)

#### Zwei Ausschüsse tagen gemeinsam

Eine gemeinsame Sitzung des *Bau- und Vergabeausschusses* und des *Werkausschusses Abwasser* findet am Dienstag, dem 03.12.2024, um 16:30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses in Sömmerda statt.

Die amtliche Bekanntmachung zur Sitzung steht online auf der Internetseite der Stadt Sömmerda unter dem Button Sitzungen.

[www.soemmerda.de](http://www.soemmerda.de)



### Geburtstagsglückwünsche

Möchten Sie zu Ihrem 70., 75., 80., 85., 90., 95., 100. oder höheren Geburtstag in den „Sömmerdaer Nachrichten“ unter der Rubrik „Wir gratulieren“ benannt werden, füllen Sie bitte ein Formular aus und lassen Sie es der Pressestelle digital oder postalisch zukommen. Das Formular gibt es online unter: [soemmerda.de/stadt/stadtinformationen/amtsblatt](http://soemmerda.de/stadt/stadtinformationen/amtsblatt)

## Städtische Kindereinrichtung „Mischka“

### Traditionelles Laternenfest mit Theaterstück und Hörnchen Backen

Unser Kita Mischka feierte am vergangenen Freitagabend ihr traditionelles Laternenfest, das in diesem Jahr wieder zahlreiche Familien und Freunde in die Einrichtung lockte. Bei einbrechender Dunkelheit erleuchteten die bunten Laternen der Kinder den Weg und sorgten für eine festliche Atmosphäre.

Im Vorfeld des Festes hatten die Kinder mit viel Freude und Eifer Martinshörnchen gebacken. Der Duft frischgebackener Leckereien zog durch die Kita und ließ die Vorfreude auf den Abend steigen. Die kleinen Bäcker präsentierten stolz ihre Kreationen, die bei den Eltern und Gästen großen Anklang fanden.

Ein besonderes Highlight des Abends war das kleine Theaterstück, das die Vorschulkinder einstudiert hatten. Es erzählte die Geschichte des großen Martin, der durch seine Nächstenliebe und Hilfsbereitschaft zum Vorbild für viele wurde. Die Aufführung wurde mit großem Applaus belohnt.

Insgesamt war es ein gelungener Abend, der die Tradition des Laternenzugs im Kindergarten Mischka



lebendig hielt und die Herzen aller Anwesenden erwärmte.

Sandra Töpleb  
Kita „Mischka“

## Sömmerda begrüßt seine Weihnachtsboten

### Traditionelle Nadelbäume aufgestellt

Es ist eine schöne Tradition, die auch in diesem Jahr ihre Fortsetzung fand. Die Kreisstadt, genauer gesagt der Rathausvorplatz und der Böblinger Platz erhielten ihre Weihnachtsboten. Am 18. November lieferte die Baumschule Tannen Wulff eine cir-

ca zehn Meter hohe Blaufichte zum Sömmerdaer Marktplatz.

Stammen tut sie von einem privaten Grundstück aus der Thälmannstraße und fand nun mittels Autokran ihren neuen Bestimmungsort. Eine circa

## IMPRESSUM: Amtsblatt der Stadt Sömmerda „Sömmerdaer Nachrichten“

**Herausgeber:**  
Stadtverwaltung Sömmerda  
Marktplatz 3-4  
99610 Sömmerda  
Telefon (03634) 350-0  
Telefax (03634) 621477  
E-Mail  
mail@stadtsoemmerda.de  
Internet [www.soemmerda.de](http://www.soemmerda.de)

**Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:**  
Bürgermeister  
Ralf Hauboldt  
**Redaktion:**  
Pressestelle Stadt Sömmerda

Anett Hädrich  
Telefon (03634) 350-130  
Susanne Göpfert  
Telefon (03634) 350-131  
E-Mail  
pressestelle@stadtsoemmerda.de

**Druck:**  
Badisches Druckhaus Baden-Baden GmbH  
Flugstraße 9  
76532 Baden-Baden  
Internet  
[www.badisches-druckhaus.de](http://www.badisches-druckhaus.de)  
**Verteilung:**  
LINUS WITTICH Medien KG

In den Folgen 43  
98693 Ilmenau  
Internet: [www.wittich.de](http://www.wittich.de)  
Telefon: 03677 2050-50

**Erscheinungsweise:**  
Das Amtsblatt erscheint in der Regel 14-tägig mittwochs und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt.  
Ab dem Erscheinungstag liegen im Rathaus der Stadt Sömmerda, Marktplatz 3-4, einige Exemplare zur Ansicht bereit.  
Zudem steht das Amtsblatt kostenlos auf der städtischen Internetseite unter [www.soemmerda.de](http://www.soemmerda.de) als Download zur Verfügung.

#### Nächster Redaktionsschluss:

Dienstag,  
03. Dezember 2024, 18:00 Uhr  
für

#### Erscheinungstag:

Mittwoch,  
den 11. Dezember 2024

Beiträge bitte rechtzeitig  
senden an:

E-Mail:  
[pressestelle@stadtsoemmerda.de](mailto:pressestelle@stadtsoemmerda.de)



acht Meter hohe Nordmantanne aus den Bestand der Baumschule wurde im Anschluss am Böblinger Platz aufgestellt.



Bis zum Weihnachtsmarkt, der in diesem Jahr vom 5. Bis. 8. Dezember stattfinden wird, werden auch die Bäume im weihnachtlichem Glanz erstrahlen und den Marktplatz in festliches Licht tauchen. Besucherinnen und Besucher des Sömmerdaer Weihnachtsmarkt erwartet auch in diesem Jahr ein vielseitiges Programm mit stimmungsvoller Musik, Tanzdarbietungen, kulinarischen Leckereien und spannenden Angeboten für Kinder.

## Sömmerdas Stadtgrün um insgesamt sieben Bäume erweitert

Neue Baumpflanzungen im Rahmen des Projekts Bäume für Sömmerda und Baum des Jahres gesetzt



Christian Krämer vom städtischen Betriebshof, Bürgermeister Ralf Hauboldt sowie Bauamtsleiter Ulrich Braem setzen den Baum des Jahres in die Erde. (v. l.)

Am 18. und 19. November 2024 wurden in Sömmerda insgesamt sieben Bäume gepflanzt. Sechs davon entstanden im Rahmen des Projekts „Bäume für Sömmerda“, das seit 2021 Bürgerinnen und Bürgern die Möglichkeit bietet, durch Baumspenden aktiv zur Begrünung der Stadt

beizutragen. Ziel des Projekts ist es, die städtische Natur zu fördern und einen Beitrag zum Umwelt- und Klimaschutz zu leisten. Der siebte Baum war der „Baum des Jahres“, eine Roteiche, die ihren Platz auf der Werchenwiese in die Reihe der bisherigen Jahresbäume gefunden hat.



Die Roteiche, ursprünglich in Nordamerika verbreitet, zeichnet sich durch besondere Resistenzen gegen Schädlinge und Krankheiten aus, wächst vergleichsweise schnell und gilt als sturmfest. Sie erreicht eine Höhe von 20 bis 25 Metern, kann bis zu 400 Jahre alt werden und entwickelt einen Stamm mit einem Durchmesser von bis zu zwei Metern. Mit diesen Eigenschaften ist sie ein Symbol für Beständigkeit und Klimaanpassung in einer sich wandelnden Umwelt.

Den Auftakt der Pflanzungen im Rahmen des Projekts „Bäume für Sömmerda“ bildete eine Ulme in der Albert-Schweitzer-Straße, gespendet

von der dm-drogerie markt GmbH & Co. KG. Das Unternehmen unterstützte das Projekt mit 600 Euro im Rahmen der Initiative „Lust auf Zukunft“ und konnte damit einen Baum vollständig finanzieren sowie einen zweiten anzahlen. Der zweite Baum, eine Vogelkirsche, wurde von den Familien Hampel und Limprecht für die Albert-Schweitzer-Straße gespendet.



Auf dem städtischen Friedhof fand eine weitere Pflanzung statt: Eine Säuleneiche wurde als Gedenkbaum für verstorbene Familienmitglieder gesetzt. Auf der Werrchenwiese folgte eine Purpur-Erle, deren Spender Anja und Steffen Schoddel das Projekt bereits 2021 mit einer ersten Spende unterstützten und nun den Restbetrag für die Baumpflanzung aufbrachten. „Wir möchten unseren eigenen Beitrag leisten zur Begrünung, damit unsere Stadt noch schöner wird“, erklärte Anja Schoddel.

teilen möchte, findet alle notwendigen Informationen auf der städtischen Homepage.

Besonderes Engagement zeigte auch Abdulrahim Bakla, der gleich zwei Bäume für die Hebbelstraße spendete, einen davon als Geschenk an seine Frau Filiz. Diese bedankte sich beim städtischen Betriebshof für die sorgfältige Vorarbeit bei der Pflanzung und die Pflege der Bäume: „Wir möchten zum Klimaschutz beitragen und etwas Bleibendes hinterlassen.“ Mit diesen Pflanzungen sind die Aktivitäten für dieses Jahr abgeschlossen. Wer sich im kommenden Jahr am Projekt „Bäume für Sömmerda“ be-

Seit Beginn des Projekts „Bäume für Sömmerda“ konnten bereits 49 Bäume gepflanzt oder angespendet werden, wovon 48 vollständig durch Spenden finanziert wurden. Ein weiterer Baum wurde bisher teilweise angespendet. Insgesamt beläuft sich die bisherige Spendensumme auf 24.100 Euro.

Von den gepflanzten Bäumen befinden sich 25 direkt in der Kernstadt Sömmerda, während weitere 25 auf die Ortsteile verteilt wurden. Diese ausgewogene Verteilung unterstreicht die Bemühungen, die Begrünung sowohl im städtischen als auch im ländlichen Raum voranzutreiben.

## Museum Sömmerda

Rückblick zur Ausstellungseröffnung „Rolf Fleischmann. LebensWerke (1939-2023)“



Im Bibliothekssaal der Stadtbibliothek Sömmerda herrschte am späten Nachmittag des 15.11.2024 eine bewegte Stille. Rund 75 Gäste hatten sich zur Eröffnung der Ausstellung über Leben und Werk des bekannten Sömmerdaer Künstlers Rolf Fleischmann (1939–2023) anlässlich seines ersten Todestages eingefunden. Gi-

sella und Ilona Fleischmann begleiteten die Erarbeitung und Gestaltung der Ausstellung intensiv und trugen maßgeblich zu deren Gelingen bei. Auch Landrat Christian Karl verfolgte das Geschehen mit großem Interesse.

Bürgermeister Ralf Hauboldt eröffnete die Veranstaltung mit einem



## Erinnerung und Mahnung

### Am Volkstrauertag den Opfern von Krieg und Gewaltherrschaft gedacht

Grußwort vor einem Plakat Fleischmanns. Dieses zeigt sein Konterfei symbolisch als Krone eines alten Baumes. Fleischmanns humoristisch-satirische Ader findet sich in vielen Teilen seines Werks wieder. Hauboldt hob insbesondere die Bedeutung Fleischmanns als kulturellen Repräsentanten Sömmerdas hervor. Sein Wirken als Künstler und Kulturschaffender führte 2019 zur Verleihung des Deutschen Bürgerpreises für sein Lebenswerk. Fleischmanns Grafiken trugen zur internationalen Bekanntheit des Sömmerdaer Stadtbilds bei.

Auch als Lehrer zeichnete sich Fleischmann aus. An der Erweiterten Oberschule Sömmerda unterrichtete er von 1968 bis 1990. Durch seine künstlerischen Kurse, die sich insbesondere dem Kupferstich widmeten, prägte er eine Generation von Sömmerdaer Schülern. Mit speziell auf den Kupferstich ausgerichteten Sommerlagern erreichte er auch zahlreiche Schüler aus dem gesamten Bezirk Erfurt. Als Künstler stand Fleischmann, so schilderte es Hauboldt, in enger Verbindung zum DDR-Künstler Otto Paetz. Dieser war Leiter des Kunstzirkels „Bildnerisches Volksschaffen“ des Büromaschinenwerks Sömmerda und sowohl Mentor als auch Vorbild für Fleischmann. Bürgermeister Ralf Hauboldt dankte insbesondere der Familie Fleischmann für ihre Unterstützung bei der Erarbeitung der Ausstellung und die Bereitstellung zahlreicher Leihgaben.

Im Anschluss hielt Thomas Ludwig eine Laudatio. Fleischmann war zunächst Klassenlehrer, später Mentor und schließlich Weggefährte Ludewigs. Dieser beschrieb ihn aus der Erinnerung als respektvollen, zurückhaltenden und stets freundlichen Menschen.

Nach seinem Medizinstudium widmete sich Ludwig der Arbeit mit Keramik und Holzwerkstoffen. Im Jahre 2009 traf er Fleischmann erneut, als er erstmals im Sömmerdaer Kunsturm/Stadtmuerturm ausstellte. Fleischmann führte ihn hierbei als Mentor in das Ausstellungswesen ein. Ab 2012 stellten sie gemeinsam im Schlossmuseum Beichlingen aus, dessen Leitung Ludwig bis heute innehat.

Erst in dieser Zeit entwickelte sich eine persönlichere Bindung. Im Gedenken an Rolf Fleischmann organisierte Ludewig 2023 eine Werksschau im Schlossmuseum Beichlingen. Den prägendsten Eindruck beim Aufbau der Ausstellung beschrieb er wie folgt: „Indem ich jeden Rahmen in der Hand hielt, begriff ich erst das ganze Ausmaß seines Werkes.“

Fleischmann schuf im Laufe seines Schaffens von ca. 1970 bis 2022 Hunderte Kohlezeichnungen, Kupferstiche und Druckgrafiken.

Gemeinsam mit Bürgermeister Hauboldt eröffnete Gisella Fleischmann anschließend offiziell die Ausstellung. Zeitgleich wurde ein kleiner Empfang im Bibliothekssaal ausgerichtet.

In zwei Räumen zeigte das Historisch-Technische Museum Originalfotografien und Druckgrafiken Fleischmanns. Besonders die Sömmerda-Grafiken zur 1130-Jahr-Feier der Stadtgründung zogen große Aufmerksamkeit auf sich. Sie wurden, ebenso wie frühe Kohlezeichnungen und einige private Fotografien, erstmals der Öffentlichkeit präsentiert.

Für Ilona Fleischmann war die Eröffnung nicht nur eine Erinnerung an ihren Vater, sondern auch eine Gelegenheit, ehemalige Studienkolleginnen zu treffen. Auch enge Freunde Fleischmanns, wie der Künstler Harald Kutzleb und die Mitausstellende Inge Lendeckel, fanden sich zu einer gemütlichen Runde im Bibliothekssaal zusammen. Neben dem Austausch über gemeinsame Erlebnisse und die Bedeutung Fleischmanns als Sömmerdaer Künstler präsentierte Ilona Fleischmann auch ihre eigens erlernten Kenntnisse in der Erstellung von Passepartouts zur optimalen Präsentation der Exponate.

Die Ausstellung ist bis zum 23.02.2025 im Historisch-Technischen Museum zu sehen. Der Eintritt ist frei. Weitere Informationen zu den Öffnungszeiten finden Sie auf der Website der Stadt Sömmerda ([www.soemmerda.de](http://www.soemmerda.de), Historisch-Technisches Museum).

Mit einer feierlichen Gedenkveranstaltung am 17. November auf dem städtischen Friedhof gedachte Sömmerda auch 2024 den Opfern von Krieg und Gewaltherrschaft. Neben Vertreterinnen und Vertretern von Stadtverwaltung, Stadtrat und Kreistag nahmen Bürgerinnen und Bürger sowie Vertreter der 2. Patenkompanie des Panzerbataillon 393 der Kyffhäuserkaserne Bad Frankenhausen teil.

In seiner Begrüßungsrede hob Bürgermeister Ralf Hauboldt die besondere Bedeutung des Volkstrauertages hervor: „Wir erinnern an die Schrecken des Krieges, um aktiv für Frieden und Menschlichkeit einzutreten.“ Er stellte dabei die aktuellen Konflikte – den andauernden russischen Angriffskrieg in der Ukraine und die Eskalationen im Nahen Osten – in den Mittelpunkt. „Das Gedenken an die Opfer mahnt uns, Vorurteile und Hass zu überwinden und uns aktiv für ein friedliches Miteinander einzusetzen.“

Ein bewegender Moment der Veranstaltung war die Rezitation des Gedichts „Zu spät“ von Sarah Udi, einer ehemaligen KZ-Häftling, die während der NS-Zeit in Sömmerda Zwangsarbeit leisten musste. Die erschütternden Verse, vorgelesen von Stadtarchivar Hans-Diether Dörfler, erinnerten an die unmenschlichen Bedingungen und die Grausamkeit des Krieges.

Bürgermeister Ralf Hauboldt knüpfte in seiner Ansprache an den Gedanken der Aussöhnung an. Er betonte, wie wichtig es sei, Antisemitismus und Rassismus entschlossen entgegenzutreten. „Diese Ideologien sind der Nährboden für Gewalt und



Die Patenkompanie und weiterer Institutionen Kränze nieder. Die musikalische Umrahmung durch die Musikschule Sömmerda verlieh der Zeremonie einen feierlichen Rahmen.

Ein besonderer Höhepunkt war der Verweis auf den im Bau befindlichen Gedenk- und Bildungsort „Tor 8“. Bürgermeister Ralf Hauboldt erläuterte, dass dieser Ort vor allem junge Menschen ansprechen soll, um über die Schrecken des Nationalsozialismus aufzuklären und Lehren für die Gegenwart zu ziehen. „Das ‚Nie wieder‘ wird hier konkret erfahrbar und mahnt uns, unser Handeln stets an den Grundsätzen von Frieden und Menschlichkeit auszurichten.“

Die Veranstaltung endete mit einem Dank des Bürgermeisters an alle Teilnehmenden, insbesondere an die Patenkompanie und die Musikschule, für ihre Unterstützung.



Krieg. Es liegt in unserer Verantwortung, die Werte von Respekt und Toleranz zu verteidigen,“ so Hauboldt.

Nach dem Totengedenken durch Bürgermeister Ralf Hauboldt legten die Vertreterinnen und Vertreter der Stadt und des Landkreises, der

Mit den Kränzen am Denkmal für die Opfer von Krieg, Flucht und Vertreibung sowie an den weiteren Gedenkortern auf dem Friedhof setzte Stadt Sömmerda ein Zeichen der Erinnerung und der Mahnung zum Frieden





# WEIHNACHTSMARKT

**05.12. - 08.12.2024 | TÄGLICH AB 14 UHR**

## Grußwort und Programm

**Herzlich willkommen auf dem Sömmerdaer Weihnachtsmarkt 2024**



gelischen Grundschule und die Bläsergruppe der Musikschule tragen mit ihren Auftritten zur festlichen Stimmung bei. Das Duo Simple Man lädt an mehreren Stellen zum Mitsingen von Weihnachtsliedern ein, während der Tanzsportverein Sömmerda, das Schüler-Freizeit-Zentrum (SFZ) und die Tanzschule Marika Kistner mit schwungvollen Tanzdarbietungen für Begeisterung sorgen. Am Sonntag dürfen sich die Besucherinnen und Besucher auf die Künstlerin Nia Francesca aus Ilmenau freuen. Mit ihrem stimmungsvollen Gesangsauftritt wird sie garantiert weihnachtliche Stimmung verbreiten und im Anschluss mit einer liebevoll gestalteten Kinderanimation garantiert für leuchtende Kinderaugen sorgen.

Natürlich kommt auch der Weihnachtsmann vorbei, um die Kinder mit kleinen Überraschungen zu erfreuen. Für die jüngsten Besucher bietet der Weihnachtsmarkt ein buntes Kinderprogramm, das die Wartezeit auf das Fest versüßt.

Schon bald ist es wieder soweit: Der Duft von gebrannten Mandeln, Glühwein und Tannengrün liegt in der Luft, und die vorweihnachtliche Stimmung kehrt in die Straßen und Herzen ein. Vom 5. bis 8. Dezember 2024 lädt der Sömmerdaer Weihnachtsmarkt vor der stimmungsvollen Kulisse des historischen Rathauses und der Bonifatiuskirche dazu ein, sich auf das Fest einzustimmen und gemeinsam schöne Stunden zu verbringen.

Egal, ob mit Familie, Freunden, dem Verein oder als Weihnachtsfeier mit den Kolleginnen und Kollegen – hier lässt sich die Vorfreude auf Weihnachten in entspannter Atmosphäre genießen. Neben dem vielfältigen gastronomischen Angebot an den Ständen erwartet Sie ein buntes Programm auf der Bühne, das von der Abteilung Kultur der Stadtverwaltung Sömmerda mit viel Engagement organisiert wurde.

Besonders freuen wir uns, in diesem Jahr die Sängerin und Songwriterin Chanielle begrüßen zu dürfen. Die junge, in Sömmerda aufgewachsene Künstlerin hat das Thüringer Landesfinale des Newcomer-Preises 2024 gewonnen und freut sich darauf, das Publikum in ihrer Heimatstadt mit ihrer Musik zu verzaubern.

Auch musikalisch geht es abwechslungsreich weiter: Die Stadt- und Kreismusikschule, der Chor der Evan-

Am Freitag, dem 6. Dezember, erwartet Sie außerdem die lange Einkaufsnacht bis 21 Uhr – die perfekte Gelegenheit, Weihnachtsmarktbesuch und Geschenke-Shopping zu verbinden. Und am Sonntag, dem 8. Dezember, findet ab 13 Uhr der traditionelle Schittchenmarkt statt. Hier können Sie das beliebte Adventsgebäck kosten und erwerben.

Lassen Sie sich von der festlichen Atmosphäre auf dem Obermarkt verzaubern – sei es beim Flanieren zwischen den geschmückten Hütten, beim Lauschen der Musik oder beim Genießen der Leckereien.

Ich wünsche Ihnen eine frohe und besinnliche Adventszeit und freue mich darauf, Sie auf dem Weihnachtsmarkt in Sömmerda begrüßen zu dürfen.

Ralf Hauboldt  
Bürgermeister

### Donnerstag, 05. Dezember

- 14:00 Uhr Eröffnung durch den Bürgermeister Herr Hauboldt
- 14:15 Uhr Auftritt der Turmbläser
- 15:00 Uhr Clown Dimi und Paoli
- 16:00 Uhr Krippenspiel in der Bonifatiuskirche
- 17:00 Uhr Bläsergruppe unter der Leitung von Herr Tupaika
- 18:00 Uhr Live-Gesang von Chanielle

### Freitag, 06. Dezember

**bis 21:00 Uhr Langer Einkaufsabend in der Innenstadt**

- 14:00 Uhr Kinderprogramm „Kinder Zauber Zirkus“
- 15:30 Uhr Weihnachtslieder vom Chor der evangelischen Grundschule
- 16:30 Uhr Kinderprogramm „Weihnachtsspaß mit Hoppel-Poppel Has“
- 18:00 Uhr Gesangsschüler unter Leitung von Frau Ewald
- 20:00 Uhr Live-Musik „Cocker meets Westernhagen“

### Samstag, 07. Dezember

- 14:00 Uhr Auftritt der Tanzgruppen des Schüler-Freizeit-Zentrums Sömmerda
- 15:00 Uhr Weihnachtslieder vom Chor der evangelischen Grundschule
- 16:00 Uhr Auftritt Tanzschule Marika Kistner
- 18:00 Uhr Weihnachtsliedersingen mit Simple Man und Daniela
- 20:00 Uhr Live-Musik vom Duo Black and White

### Sonntag, 08. Dezember

**13:00-18:00 Uhr verkaufsoffener Sonntag in der Innenstadt & traditioneller Schittchenmarkt**

- 14:00 Uhr Auftritt vom Tanzsportverein Sömmerda 1995 e. V.
- 15:00 Uhr Kinderanimation mit Nia Francesca
- 16:15 Uhr Live-Gesang von Nia Francesca
- 18:00 Uhr Live-Musik von Music Dance

# WEIHNACHTSMARKT

**05.12. - 08.12.2024 | TÄGLICH AB 14 UHR**

Mit eigenen Kompositionen, Texten aus Ihrem Leben und einer Stimme voller Soul schafft es Chanielle die Zuhörer auf ein emotionales Wechselbad zu begleiten. Die Deutschkubanerin fing schon früh mit dem Singen an und stand mit 8 erstmals auf der Bühne. 2024 gewann die gebürtige Sömmerdaerin das Thüringer Landesfinale des Newcomer Preises.



**Chanielle / Donnerstag, 18:00 Uhr**

Nia Francesca, eine vielseitige Künstlerin mit deutsch-mosambikanischen Wurzeln, verzaubert seit Jahren ihr Publikum mit ihrer facettenreichen Stimme und ihrem mitreißenden Charme. Mit einem Repertoire, das von Vintage Soul über Jazz und Blues bis hin zu Popballaden reicht, begeistert sie sowohl bei stimmungsvollen Konzerten als auch mit ihrer kreativen Kinderanimation.



Ob beim gemütlichen Ausklang eines Weihnachtsmarktes oder bei fröhlichen Kinderanzaktionen – Nia Francesca verbindet musikalische Professionalität mit Herzlichkeit und schafft unvergessliche Momente für Groß und Klein. Lassen Sie sich von ihrem Live-Gesang und ihrer ansteckenden Lebensfreude inspirieren.

**Nia Francesca / Sonntag, 15:00 Uhr**

Alle Freunde groß und klein lädt Hoppel-Poppel zur Weihnachts-Mitspiel-Show ein. In diesem Programm, welches für Kinder zwischen 2 und 12 Jahren konzipiert ist, kommt keine Langeweile auf, da die Kinder aktiv im Programm mitwirken. Es wird gemeinsam gesungen, gezaubert, jongliert und es wird auch ein Weihnachtsorchester gegründet. Natürlich werden auch gemeinsam Weihnachtslieder gesungen. Das Programm begeistert die Kinder, wie auch die Erwachsenen immer wieder und wird von den Veranstaltern als pädagogisch wertvoll eingeschätzt.



**Hoppel-Poppel-Has / Freitag, 16:30 Uhr**

Die brasilianische Sängerin Ana Ramos ist in der exotischen Welt des Amazonas zu Hause. Gemeinsam mit ihrem Partner Sven performt sie weihnachtliche Songs auf Deutsch, Englisch und in ihrer Landessprache mit ihrem erfrischend karibischen Touch.



**Duo Black & White / Samstag, 20:00 Uhr**

Music Dance überzeugt mit Top-Stimmen, die einzigartig zusammen harmonieren. Hier erwartet Sie fetzige und gut tanzbare Livemusik mit super Sound. Von dezenter Dinnermusik, Rock'n'roll, Twist, Oldies, moderner Discofox bis hin zur Partymusik sowie die aktuellen Charts ist alles mit dabei.



**Duo Black & White / Samstag, 20:00 Uhr**

Eine Double-Show, bei der ein Double nicht allein kommt. In diesem Programm treffen sich gleich zwei Rock-Größen: Joe Cocker aus den USA und Marius Müller-Westernhagen aus Deutschland. Sängers Sven Kehrer interpretiert mit authentischer Stimme die großen Hits der beiden Superstars.



**Cocker Meets Westernhagen / Freitag, 20:00 Uhr**



Der traditionelle Schittchenmarkt am 8. Dezember zum zweiten Advent, verzaubert auch in diesem Jahr wieder seine Besucherinnen und Besucher mit festlichen Glanz und einem Duft von heißen Glühwein und leckeren Süßwaren. Hier erwartet die Besuchenden ein vielfältiges Angebot an kulinarischen Spezialitäten und stimmungsvollen Attraktionen. Auch die kleinen Besucherinnen und Besucher kommen auf ihre Kosten. Neben festlich geschmückten Ständen, gibt es ein abwechslungsreichen Rahmenprogramm. Die Bäckerbetriebe bieten, wie traditionell jedes Jahr, ihre Schittchen an. Daneben lädt der verkaufsoffene Sonntag im festlicher Glanz mit besonderen Aktionen und tollen Angeboten in unsere Stadt ein. Nutzen Sie die Gelegenheit, entspannt einzukaufen und viele Angebote kennen zu lernen. Die Geschäfte öffnen ab 13:00 Uhr ihre Türen.



## Erneuter Aufruf zur Beteiligung am ADFC-Fahrradklima-Test

Sömmerdaerinnen und Sömmerdaer können Bedingungen für Radfahrende in der Stadt und den Ortsteilen bewerten



Der ADFC (Allgemeiner Deutscher Fahrrad-Club) führt derzeit und noch bis zum 30. November 2024 wieder den ADFC-Fahrradklima-Test durch und befragt Radfahrende zur Fahrradfreundlichkeit ihrer Städte und Gemeinden. Sömmerdaerinnen und Sömmerdaer sind hierzu aufgerufen, die Bedingungen für Radfahrende in der Kreisstadt zu bewerten.

wissen: Macht Radfahren Spaß oder ist es Stress? Wie einladend sind die Radwege? Klappt das Miteinander im Verkehr?

Beim ADFC-Fahrradklima-Test bewerten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer den Radverkehr vor Ort und geben nützliche Hinweise, die Kommunen gezielt für Verbesserungen in der Infrastruktur nutzen können. Die Ergebnisse helfen auch, die Erfolge der Radverkehrsförderung vor Ort zu bewerten.

Auch Radfahrende in Sömmerda und den Ortsteilen sind aufgerufen, sich am Fahrradklima-Test zu beteiligen. Bewerten können sie Punkte wie etwa Sicherheitsgefühl, Abstell-

anlagen, Wegweisung für Radfahrer, öffentliche Fahrräder, Hindernisse auf Radwegen, Fahrradförderung in jüngster Zeit oder Konflikte mit Kfz.

Für eine starke Aussagekraft der Ergebnisse ist die Befragung auf eine hohe Beteiligung angewiesen.

Die Ergebnisse stellt der ADFC gemeinsam mit dem BMDV im Frühjahr 2025 der Öffentlichkeit vor. Ausgezeichnet werden dabei die fahrradfreundlichsten Orte sowie diejenigen Städte und Gemeinden, die seit der letzten Befragung am stärksten aufgeholt haben.

Gefördert wird die Befragung vom Bundesministerium für Digitales und Verkehr (BMDV) aus Mitteln zur Umsetzung des Nationalen Radverkehrsplans (NRVP) und unterstützt wird sie vom Deutschen Städtetag (DST) sowie vom Deutschen Städte- und Gemeindebund (DStGB).

Weitere Informationen und der Bewertungsbogen unter:

[www.fahrradklima-test.adfc.de](http://www.fahrradklima-test.adfc.de)

## Seniorenbirat der Stadt Sömmerda

Hausmusik im Evangelischen Gemeindezentrum Sömmerda

Die Hausmusik am Welttrauertag hat sich in der evangelischen Kirchengemeinde Sömmerda zu einer geschätzten Tradition entwickelt. Jahr für Jahr verbindet diese Veranstaltung musikalischen Genuss mit einer Spendensammlung für den Ambulanten Hospiz- und Palliativdienst Sondershausen-Sömmerda-Artern. In diesem Jahr kamen beeindruckende 230,30 Euro zusammen – ein klares Zeichen für die große Unterstützung und den hohen Stellenwert dieses Anlasses. Das musikalische Programm, sorgfältig zusammengestellt von Kantor i.R.

Gottfried Steffen und Michael Stemmer (Kantor in Bad Berka), beeindruckte durch seine Vielfalt und Qualität. Bevor jedoch die ersten Töne erklangen, herrschte reges Treiben, um alle verfügbaren Sitzplätze optimal auszunutzen – auch das ein sichtbares Zeugnis des großen Interesses.

Auf der Bühne präsentierten sich Musiker aller Altersgruppen: von Solisten an Klavier, Gitarre, Violine, Saxophon und Orgel bis hin zum Flötenkreis und Mitgliedern des Schutzbund-Singekreises. Erstmals wurde

auch das Publikum einbezogen, das mit Freude bekannte deutsche Volkslieder mitsang und die Veranstaltung so um eine neue Facette bereicherte.

Obwohl das Programm zeitlich nicht vollständig ausgeschöpft werden konnte, war die Begeisterung im Saal spürbar. Der langanhaltende Applaus und das Spendenergebnis sind klare Beweise für ein musikalisch hochwertiges und mitreißendes Programm, das ausschließlich von engagierten Laienmusikern aus der Region gestaltet wurde.

Ein besonderer Moment war die Anerkennung der Aktiven: Neben dem wohlverdienten Applaus er-

hielten alle Musikerinnen und Musiker als Dankeschön eine Blume. Für Gottfried Steffen gab es sogar einen Strauß roter Rosen – eine Geste, die von Herzen kam und die Wertschätzung für seinen Einsatz auf bewegende Weise unterstrich.

Fazit: Die Hausmusik in Sömmerda ist weit mehr als eine kulturelle Veranstaltung. Sie ist ein Ausdruck von Gemeinschaft, Wertschätzung und Engagement – ein Erlebnis, das allen Beteiligten noch lange in Erinnerung bleiben wird.

Peter Klose  
Mitglied des SBS



## Stadt- und Kreisbibliothek Sömmerda

Übersicht zu den Neuzugängen

20 Minuten Ofengerichte vegetarisch

### Romane und Erzählungen

R 11  
Weiler, Jan: Munk: Roman

R 11  
Klüpfel, Volker: Lückenbüßer: Kriminalroman IK: Krimi

R 11  
Kasten, Mona: Haunted Reign: Roman IK: Fantasy

R 11  
Lichter, Horst: Zeit für Freundschaft?! IK: Biografie

R 11  
Inden, Charlotte: Im Warten sind wir wundervoll: Roman IK: Liebe

R 11  
Georg, Miriam: Im Nordwind: Roman IK: Familienchronik

R 11  
Renk, Ulrike: Am Fluss der Zeiten: Historischer Roman IK: Historisches

R 11  
Green, Amy Lynn: Der Club der Bücherfreundinnen IK: Frauen

### Sach- und Fachliteratur

X 322  
Seifried, Marco:

F 123  
Kattilathu, Biyon: Die Fragen deines Lebens: wie du alle Antworten in dir selbst finden kannst

C 101  
Maysenhölder, Fabian: Die Spur des Bösen: wenn Fanatismus tödlich endet - wahre Sektenverbrechen

D 421  
Wickert, Ulrich: Salut les amis: meine Geschichte der deutsch-französischen Beziehungen

F 231.7  
Koch, Claus: Trennungskinder: Wie Eltern und ihre Kinder nach Trennung und Scheidung wieder glücklich werden

O 451  
Knop, Tobias: Neustart fürs Gehör: warum dein gesamter Körper von einem gesunden Hörvermögen profitiert und wie du es mit ganzheitlichen Maßnahmen optimal unterstützt

X 215  
Kindler, Ben: Jahreszeitenküche: einfach, schnell, günstig

X 322  
Fuchs, Heidi:  
Die große Häkelschule: von der Luftmaschenreihe bis zur filigranen Spitze

 Stadt- und Kreisbibliothek Sömmerda  
Weißenseer Straße 15  
Telefon: 03634 623092  
E-Mail: [bibliothek@dreysehaus.de](mailto:bibliothek@dreysehaus.de)

## 17. Kunstweihnachtsmarkt im Dreyse-Haus

15. Dezember 2024 / 13:00 – 17:00 Uhr

Das lange Warten hat endlich ein Ende! In diesem Jahr findet traditionell am 3. Advent, also am 15. Dezember 2024, von 13.00 bis 17.00 Uhr der 17. Kunstweihnachtsmarkt der Bibliothek im Dreyse-Haus statt. Zahlreiche Handwerker, vom Hobby-Bastler bis zum Ladeninhaber, bieten ihre Produkte in den Räumlichkeiten der Bibliothek zum Verkauf an. Mit dabei sind in diesem Jahr neben Malerei auch Glasschmuck, Keramik, Holzkunst, Kerzen, Alpakawollprodukte und Origami-Kunst und Schmuck. Auch Honig, Tee, Filz, Wollkreationen, Nähkunst, Kalender, Fairtrade-Produkten aus dem Weltladen Locode-

mu, Produkte aus dem Hofladen Sömmerda und Selbstgemachtes aus den Finneck-Werkstätten. Sicherlich finden sich unter den angebotenen Kunstwerken und Produkten zahlreiche Geschenkideen für das Weihnachtsfest.

Das Café Ballhaus versorgt die BesucherInnen mit Kaffee und Kuchen sowie natürlich Glühwein und Kinderpunsch.

Der Eintritt ist frei!

Auch das Museum ist an diesem Tag geöffnet!



v.l.n.r.: Florian Trautmann, Paul Süpke, Tino Hafermalz, Wolfgang Süpke, Katja Preuss, Daniel Wolf (Fotos: Toni Lousie Radtke HWK Erfurt)

an die anwesenden Bäcker stellen. ckerei Fischer sowie Steffen Meyer.

Die Prüfung der 30 eingereichten Stollen erfolgte nach strengen Kriterien wie Aussehen, Kruste, Oberfläche, Lockerheit, Geruch, Aroma und Elastizität. Die Ergebnisse können sich sehen lassen: 23 Stollen wurden mit der Höchstnote „sehr gut“ und 7 mit „gut“ ausgezeichnet. Zudem wurden sechs Stollen mit der begehrten Goldmedaille prämiert. Diese besondere Auszeichnung wird nur an Produkte verliehen, die drei Jahre in Folge mit der Note „sehr gut“ bewertet wurden.

Besonders erfolgreich waren folgende Bäckereien:

- Bäcker Süpke: 3-mal Gold
- Konditorei am Rathaus Trautmann: 2-mal Gold
- Bäckerei Höhne: 1-mal Gold

Auch die weiteren Teilnehmer der Bäckerinnung Mittelthüringen überzeugten mit hochwertigen Produkten: die Backmanufaktur Trautmann, Bergmann und Sohn GmbH, Erbenhof GmbH, Landbä-

Die öffentliche Stollenprüfung war ein voller Erfolg und bot den Gästen ein einzigartiges Erlebnis. Die Kombination aus Information, Genuss und der Möglichkeit, mit Experten ins Gespräch zu kommen, stieß auf große Begeisterung. Die Bäckerinnung Mittelthüringen bedankt sich bei allen Beteiligten und freut sich schon jetzt auf die nächste Veranstaltung.



schauen \* stöbern \* kaufen

# 17. Kunstweihnachtsmarkt



## Advent im Dreyse-Haus



15.12.2024

13.00 - 17.00 Uhr

Mit Holzkunst- und Schmuck, Glasschmuck, Keramik, Kalender, Kerzen, Malerei, Alpakawollprodukte, Origamikunst- und Schmuck, Nähkunst, Honig, Tee, Fairtrade-Produkte aus dem Weltladen Locodemu, Produkte aus dem Hofladen Sömmerda und Selbstgemachtes aus den Finneck-Werkstätten.

Das Café Ballhaus versorgt die werten Besucher/innen mit Kaffee und Kuchen sowie Glühwein und Kinderpunsch.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Der Eintritt ist frei!

Auch das Museum ist geöffnet!

## Traditionelle Stollenprüfung der Bäckerinnung

Erstmals öffentlich zugänglich

Am 15. November 2024 fand in der Bibliothek im Dreysehaus ein besonderes Ereignis statt: Die traditionelle Stollenprüfung der Bäckerinnung Mittelthüringen wurde erstmalig der Öffentlichkeit zugänglich gemacht. Interessierte Besucherinnen und Be-

sucher hatten die Möglichkeit, einen spannenden Einblick in die hohe Kunst der Stollenherstellung zu erhalten. Neben der Verkostung der exquisiten Backwaren konnten die Gäste Fragen an den Prüfer des Deutschen Brotinstituts, Daniel Wolf, sowie

## Weihnachtsaktion

Schreibe den Weihnachtsmann!



Schreib einen Brief an den Weihnachtsmann!

Bis zum **05. Dezember 2024**

Steck deinen Brief **hier** in unseren Weihnachtspost-Briefkasten

Wir versenden den Brief für dich

Ganz wichtig ist, dass auf deinem Brief der **Absender** steht, damit dir der Weihnachtsmann antworten kann.



## Straßenverkehrsbehörde informiert

### Aktuelle Verkehrseinschränkungen in Sömmerda und den Ortsteilen

Hinweis: Angaben ohne Gewähr –  
die örtliche Beschilderung ist zwingend zu beachten!

Ort	Zeitraum	Art der Sperrung
Straße des Aufbaus	bis 29.11.2024	teilweise Sperrungen wegen Einzug Kabel in bestehendes Rohrsystem in Nebenanlagen
Alte Dorfstraße 14 - 42/ Ortsteil Frohndorf	bis 31.03.2025	Gesamtspernung
Richard-Wagner-Straße	bis 20.12.2024	Gesamtspernung
Gartenstraße 20	bis 29.11.2024	halbseitige Sperrung
Karl-Marx-Straße	bis 29.11.2024	teilweise Sperrung, halbseitige Sperrung
Schillerstraße 15/16	bis 29.11.2024	halbseitige Sperrung
Anger 24	bis 29.11.2024	halbseitige Sperrung
Bertolt-Brecht-Straße 26/28	bis 29.11.2024	halbseitige Sperrung
Leubinger Chaussee / OT Wenigensömmern	bis 18.12.2024	halbseitige Sperrung
Prof.-Semmlweis-Straße	bis 22.11.2024	halbseitige Sperrung
Hinter dem Dorfe 5 / OT Schillingstedt	bis 03.12.2024	halbseitige Sperrung
Freiligrathstraße	bis 29.11.2024	Gesamtspernung
Lange Straße 55	bis 29.11.2024	halbseitige Sperrung
Brunnenplatz / OT Leubingen	bis 21.11.2024	Gesamtspernung

## Vereine & Verbände

### Faschingsclub Rot-Weiß Sömmerda e.V.

**Rot-weißer Fasching mit neuem Motto eröffnet / Jukebox, Lederjacke, Petticoat - Rockabilly Faschings-Show**

Mit einer stimmungsvollen Saison-eröffnungsparty, vielfachem „Sömmern Helau“ und gut gelaunten Gästen ist der Faschingsclub Rot-Weiß Sömmerda am vergangenen Samstag in seine neue Saison gestartet. Dabei begeisterten die Show- und Gardetänze des Tanzsportvereins Sömmerda ebenso wie die karnevalistischen Wort-, Tanz-

und Musikeinlagen des FCR selbst. Zudem lüfteten die rot-weißen Narren am 16.11. im Volkshaus Sömmerda ihr Motto für die neue Saison: Jukebox, Lederjacke, Petticoat – Rockabilly Faschings-Show.

Im Februar und März 2025 wird es also richtig rockig und be-



sonders bunt im Volkshaus.

Der Vorverkauf für die folgenden Veranstaltungen startet im Dezember:

- Weiberfasching: 27.02.2025
- Festsitzung: 28.02.2025
- Festsitzung: 01.03.2025

- Kinderfasching: 02.03.2025
- Rosenmontag: 03.03.2025

Karten gibt es in den bekannten Vorverkaufsstellen Goldschmiede Lompe, Tourist-Information Sömmerda sowie online unter: [www.pretix.eu/fr](http://www.pretix.eu/fr)

## ASB Kreisverband Sömmerda e. V.

### Dezemberprogramm im Weltladen LOCODEMU / Ein buntes Programm mit Weihnachtsduft und interkulturellen Angeboten

In der Adventszeit wird es natürlich auch im Weltladen Sömmerda weihnachtlich im Programm. Fairer Glühwein, selbstgebackene Kuchen und Gebäck runden das winterliche Vergnügen ab.

der Öffnungszeiten mit Spielen, Basteln und Kuchen

- 6.12. Nikolaustag: Weihnachtsfilm für Kinder ab 15:30 Uhr (Film bleibt eine Überraschung!)
- 7.12. Fairer Brunch: Im Locodemu ab 10:00 Uhr. Erwachsene 15 €, Kinder 7 €. Anmeldung bis 4.12. unter 03634/3720363 oder [infolocodemu@asb-soemmerda.de](mailto:infolocodemu@asb-soemmerda.de)
- 7.12. Adventsmarkt Kölleda: Verkaufsstand des Weltladens von 14:00–17:00 Uhr.
- 8.12. Lebendiger Adventskalender: Basteln im Weltladen von 14:00–18:00 Uhr mit fairen Getränken und Gebäck.
- 15.12. Kunstweihnachtsmarkt: Fairtrade-Stand des Locodemu in der Stadtbibliothek von 13:00–17:00 Uhr.
- 17.12. Seniorenfrühstück: 9:00–12:00 Uhr, Beitrag 5 €, Anmeldung bis 13.12. erforderlich
- 18.12. Familien-Café: Während

- 19.12. Weltküche: Internationale Gerichte ab 12:00 Uhr, Spenden erbeten, keine Anmeldung nötig.

Für Fragen aller Art sind July Gerlach (WSD- Fachstelle) unter 0152/34654927 und Karina Lange (LSZ Projekt für nachhaltige und mobile Bildung) unter 0162/ 7231847 für Sie ansprechbar. Anmeldungen für dafür ausgewiesene Veranstaltungen können unter den angegebenen Telefonnummern oder über unsere Veranstaltungsmailadresse [infolocodemu@asb-soemmerda.de](mailto:infolocodemu@asb-soemmerda.de) erfolgen.

Das Team des Locodemu sowie die WSD- und LSZ Projektverantwortlichen des ASB Kreisverbandes Sömmerda e. V. wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern einen besinnlichen Jahresausklang und einen guten Rutsch in ein gesundes und friedvolles Jahr 2025! Schließzeit des Weltladens: 23.12.24 bis 03.01.2025.

Tina Köth  
ASB

## Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Sömmerda

### Beliebter Suppentreff findet wieder statt

Ab dem 03.12. 2024 bietet die Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Söm-

merda immer dienstags ihren beliebten Suppentreff an.

Von Dezember 2024 bis Februar 2025 bieten wir dienstags von 13.00-14.00 Uhr ein warmes Mittagessen (Suppe plus Nachtisch) an. Eingeladen sind Menschen unserer Stadt/des Landkreises, die in finanzieller Enge sind oder sich einsam fühlen. Das Essen

wird gegen Spende ausgegeben (Richtwert 1 Euro).

Ort: Kreuzkapelle, Thälmannstr. 65.

Annett Köber  
Mitglied der EFG

## Veranstaltungsvorschau

### Kultur im Sinn e.V.

#### Veranstaltungstipp



**ADVENT  
IM ERFURTER TOR**

HEISSE WAFFELN.  
ADVENTSSCHMUCK  
BASTELN.  
WEIHNACHTSKARTEN  
DRUCKEN.  
KINDERPUNSCH &  
GLÜHWEIN

**SONNTAG 01. DEZEMBER**

Wir treffen uns von 13-18 Uhr  
im Erfurter Tor in Sömmerda.

Infos unter [kulturimsinn.de](http://kulturimsinn.de)

## Förderverein Evangelische Schule Sömmerda e. V.

Einladung zum Weihnachtsmarkt und Tag der offenen Tür an der  
Evangelischen Grundschule Sömmerda



**WEIHNACHTSMARKT**  
DER EVANGELISCHEN GRUNDSCHULE SÖMMERDA

**29.11.2024, 15 UHR**

LUCAS-CRANACH-STR. 20A,  
SÖMMERDA

CHOR  
ESSEN  
GETRÄNKE  
BASTELANGEBOTE  
RARITÄTENMARKT  
TAG DER OFFENEN TÜR

VERKÄUFE ZU GUNSTEN DES FÖRDERVEREIN  
EVANGELISCHE SCHULE SÖMMERDA E.V.

Förderverein  
Evangelische Schule  
Sömmerda e.V.

### Faschingsverein Schallenburg e. V.

Weihnachtsmarkt in Schallenburg



**30. November**

*Weihnachtsmarkt  
in Schallenburg*

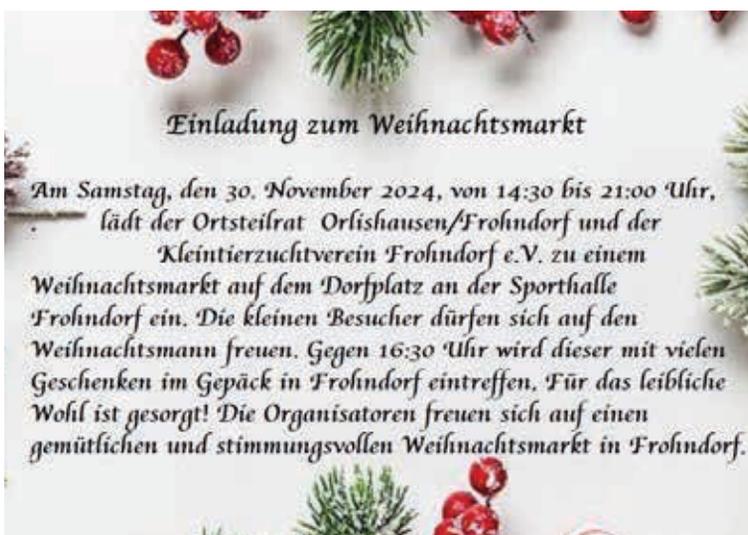
*Beginn 14.30 Uhr am  
Dorfgemeinschaftshaus*

Liebe Kinder,  
ich nehme zum Weihnachts-  
markt gern eure Wunschzettel  
entgegen.

- Kaffee und Kuchen
- Glühwein, Kinderpunsch und andere Getränke
- Leckeres vom Grill und aus der Pfanne
- Bastelecke
- Weihnachtspostamt
- Weihnachtliche Stände

### Kleintierzuchtverein Frohndorf e. V.

Herzliche Einladung zum Weihnachtsmarkt



**Einladung zum Weihnachtsmarkt**

Am Samstag, den 30. November 2024, von 14:30 bis 21:00 Uhr, lädt der Ortsteilrat Orlishausen/Frohndorf und der Kleintierzuchtverein Frohndorf e.V. zu einem Weihnachtsmarkt auf dem Dorfplatz an der Sporthalle Frohndorf ein. Die kleinen Besucher dürfen sich auf den Weihnachtsmann freuen. Gegen 16:30 Uhr wird dieser mit vielen Geschenken im Gepäck in Frohndorf eintreffen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt! Die Organisatoren freuen sich auf einen gemütlichen und stimmungsvollen Weihnachtsmarkt in Frohndorf.



Stadtverwaltung  
Sömmerda //

**DIGITALE KANÄLE**



# WIR MÖCHTEN NICHT AN IHREN BRÖTCHEN VERDIENEN.



## Brötchentaste

Gültig für folgende Parkplätze:

- Busbahnhof
- Lange Straße
- Kronbiegelplatz
- Collenbuschplatz

**20**  
**MIN. FREI**  
**PARKEN**